

Priopćenja

IZVJEŠTAJ O IVANU PAŠTRIĆU (1636–1708)

(Iz arhiva Zbora za evangelizaciju naroda u Rimu)

Ivan GOLUB

U arhivu *Zbora za evangelizaciju naroda (De propaganda fide)*, u odjelu koji sadrži spise izvješćivane na generalnim skupštinama Zbora za širenje vjere (*Scritture originali riferite nelle Congregazioni Generali*), u svesku 353 (koji na hrptu nosi natpis „*Instanze per Missioni*”) nalazi se dokument o Ivanu Paštriću, koji je čini se 5. travnja 1659. referirao jedan kardinal (čije je ime nečitljivo na poledini dokumenta).

Dokument pada u vrijeme nakon Paštrićevih¹ studija i sažimlje ključne datume Paštrićevih godina formacije (1648–1659). U ovom dokumentu, kojemu sam zbog naravi stvari dao naziv Izvještaj o Ivanu Paštriću, spominje se i, koliko mi je poznato samo u njemu, da je Ivan Paštrić iz Poljica kraj Splita, dakle iz znamenite Poljičke republike. Kasnije se Ivan naziva jednostavno Splicićanin – Spalatensis. Ulomak ovog dokumenta u kome dolazi upravo podatak „Ivan Paštrić iz Poljica, okolica Splita – Giouanni Pastritio da Pogliza, contado di Spalato” priopćio sam u svom radu *Ivan Paštrić (1636–1708) – prinosi za životopis, Poljički zbornik*, sv. I, Zagreb 1968, str. 205–230. Dokumente na koje se u Izvještaju o Ivanu Paštriću upozorava i druge iz istog arhiva pripremam za objavljivanje.

Izvještaj o Ivanu Paštriću pisan je kaligrafski; stječe se dojam da je nepotpun. Samo dijelom čitljivi pripisci na poledini pisani su drugom rukom, možda rukom tajnika Zbora za širenje vjere i još nekom rukom.

Dokument:

Arhiv Zbora za evangelizaciju naroda u Rimu, *Scritture originali riferite nelle Congregazioni generali*, vol. 353.

[f. 98r]

¹ Bibliografiju Ivana Paštrića vidi: Ivan Golub, *Ivan Paštrić, znanstvenik i književnik (1636–1708)*, Filologija JAZU, br. 9, Zagreb 1979, str. 85–100.

Giouanni Pastritto da Pagliza ^a contado di Spalato in Schiauonia nell'anno 1648. si ritrouaua al' Seruitio della pia Casa de Cathecumini della Citta di Venetia, comme appare dalle Littere Testimoniali delli Signori Gouvernatori d' essa, quali sin' d' allhora scrissero alla Sacra Congregatione de Propaganda fide di Roma, acciò detto Giouanni fusse aggratiato d' uno luoco nel' Collegio di essa.

La Sacra Congregatione in essecutione delle prieghiere interposte da' detti Signori Gouvernatori, ordinò, che il detto Giouanni fusse collocato nel' Collegio della Casa de Neophiti di Roma gratis, ò uero mantenuto con' l' heredità lasciata dal' Signore Cardinale Vbaldino di bona memoria, con' obbligo, che finiti li Studij douesse andare à seruire la sudetta Casa de Cathecumini di Venetia, come è registrato nel' libro de decreti di essa Sacra Congregatione sotto li 28: maggio 1648. Sei etc. Referente la bona memoria del' Signore Cardinale Cornaro.

Poi sotto li 8. Giugno, et 29. Luglio di detto anno 1648 scrisse la Sacra Congregatione à detti Signori Gouvernatori, che mandassero detto Giouanne, quale arriuò in Roma alli 2. di Agosto del medesimo anno, et alli 3. del' mese di Settembre susseguente fù fatto entrare nel' Collegio de Neophiti di Roma per proseguire li Studij della lingua hebraica, che di presente possiede, et iui mantenuto, con pagarsegli acudi cinque il mese dell' heredità di detta bona memoria del Signore Cardinale Vbaldini in uirtù di detto decreto emanato sotto il di sudetto 28. maggio 1648. et d'altro fatto dal' Signore Cardinale Capponi dell'anno 1650. come Amministratore di detta heredità.

Dall' anno 1654 detto Giouanni fù trasferito nel' Collegio Greco di Roma per apprendere la lingua Greca, che parimente possiede, per giouare con essa à quei Turchi della Grecia, che fussero per capitare in detta Casa de Cathecumini di Venetia.

[f. 99v]^b 5 Aprilis 1659 Missionirij J.^b

^cnon si sà questo che a^d

Cardinale S^c

e^{28.º} 1. 36. e

Kritički aparat

a očito lapsus calami mjesto Pogliza

b—b drugom rukom

c—c različitom rukom od prethodne i od ruke kaligrafa koji je pisao matični tekst

d dalje nečitljivo

e—e istom rukom kao b—b